

Distr.: General  
21 March 2000  
Arabic  
Original: Spanish

## الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون  
البند ٧٤ من القائمة الأولية\*  
نزع السلاح العام الكامل

رسالة مؤرخة ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من القائم  
بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة

يُشرفني أن أحيل إليكم طيًا نسخة من "نداء ليما"، الذي أقره المؤتمر العام لمنظمة  
حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في دورته العادية السادسة  
عشرة المعقودة في ليما في الفترة من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر  
١٩٩٩.

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه المذكرة ومرفقها باعتبارها وثيقة من وثائق  
الجمعية العامة في إطار البند ٧٤ من القائمة الأولية.

(توقيع) غوستاغو البين  
الممثل الدائم المناوب

\* A/55/50.

## المرفق

[الأصل: بالاسبانية والانكليزية]

## نداء ليما الذي أقره المؤتمر العام لمنظمة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في دورته العادية السادسة عشرة

القرار CG/Res.387

نداء ليما

إن المؤتمر العام،

وقد أقرت الدول الأعضاء في منظمة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والأطراف في معاهدة تلاتيلولكو، "نداء ليما" أثناء الدورة العادية السادسة عشرة للمؤتمر العام المعقودة في ليما، بيرو، في الفترة من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩،

يقرر:

أن يطلب إلى الأمين العام لمنظمة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، أن يتخذ الإجراءات المناسبة من أجل توزيع "نداء ليما" باعتباره وثيقة رسمية من وثائق دورة الجمعية العامة للألفية.

نداء ليما

إن الدول الأعضاء في منظمة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، أثناء الدورة العادية السادسة عشرة للمؤتمر العام المعقودة في ليما، بيرو في الفترة من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩:

إدراكاً منها:

بأن أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي هي أول منطقة كثيفة السكان في العالم توحد إرادتها السياسية من أجل حظر الأسلحة النووية، عن طريق الامتثال الكامل لمعاهدة تلاتيلولكو؛

وبأن المناطق الخالية من الأسلحة النووية وسيلة مهمة لبلوغ ما هو أبعد من ذلك وهو نزع السلاح العام الكامل، تحت رقابة دولية فعالة؛

### واقتناعا منها:

بأن الوقت الراهن يتيح الفرصة المناسبة لحظر الأسلحة النووية وإزالتها إلى الأبد، وأن على المجتمع الدولي أن يبدأ ألفيته الثالثة بالالتزام بالسير قدما نحو هذا الهدف، ساعيا إلى تحقيق الأمانى المشروعة للبشرية؛

وبأنه ما من جهد يُبذل لتحقيق الحظر الكامل والفوري لاستخدام أو صناعة الأسلحة النووية أو للحيلولة دون انتشارها، سيتمخض عن الآثار التي ينشدها المجتمع الدولي ما لم يتجلى ذلك في الإرادة العامة للبلدان الحائزة للأسلحة النووية وغير الحائزة لها؛

### توجه نداء إلى المجتمع الدولي:

من أجل خلق وعي عام دولي بغية إحراز تقدم في كل ميدان من ميادين العمل صوب الحظر الكامل لاستعمال وصناعة الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل؛ وتوجهه خاصة إلى القوى النووية لكي تعتمد إرادة سياسية تُشكل التزاما قويا من جانبها بإزالة تلك الأسلحة وحظرها تماما، وفقا لنص وروح القرار ٨٠٨ (د-٩) الذي اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة بالإجماع، وإزاء القلق الذي أعرب عنه المجتمع الدولي وأوضحه القرار ٧٧/٥٣ "ذال" المعنون "نحو عالم خال من الأسلحة النووية: الحاجة إلى خطة جديدة"، المؤرخ ٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨.

كما ناشد المجتمع العالمي على أن يتخذ مثالا يحتذى من معاهدات ثلاثيلوكو، وبليندابا، وبانكوك وراروتونغا، وأن يؤيد ما ورد فيها من قرارات وما دعت إليه من بذل المساعي السياسية من أجل إقامة مناطق جديدة خالية من الأسلحة النووية في المناطق المأهولة الأخرى في هذا الكوكب.